385R3811

31.12.85 *EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS OFFICIELLA TIDNING* Nr L 368/1

KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EEG) nr 3811/85

av den 19 december 1985

om anpassning till följd av Spaniens och Portugals anslutning av vissa förordningar om frukt och grönsaker

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska ekonomiska gemenskapen,

med beaktande av anslutningsakten för Spanien och Portugal, särskilt artikel 396.2 i denna, och

med beaktande av följande:

Enligt artikel 396 i anslutningsakten skall följande förordningar om frukt och grönsaker anpassas till följd av Spaniens och Portugals anslutning:

- Kommissionens förordning nr 80/63/EEG av den 31 juli 1963 om kvalitetskontroll av frukt och grönsaker som importeras från tredjeland([1]), senast ändrad genom förordning (EEG) nr 1857/85([2]).
- Kommissionens förordning (EEG) nr 496/70 av den 17 mars 1970 om inledande bestämmelser för kvalitetskontrollen av frukt och grönsaker som exporteras till tredje land([3]), senast ändrad genom förordning (EEG) nr 2074/85([4]).
- Kommissionens förordning (EEG) nr 2118/74 av den 9 augusti 1974 om detaljerade bestämmelser för tillämpningen av systemet med referenspriser för frukt och grönsaker([5]), senast ändrad genom förordning (EEG) nr 3110/83([6]).
- Kommissionens förordning (EEG) nr 2498/75 av den 30 september 1975 om detaljerade bestämmelser för utbetalningen av ekonomisk ersättning för vissa citrusfrukter som produceras inom gemenskapen([7]), senast ändrad genom förordning (EEG) nr 2794/84([8]).

Enligt artikel 2.3 i fördraget om anslutning får beslut om de åtgärder som avses i artikel 396 i akten fattas före anslutningen för att sedan träda i kraft när och om fördraget träder i kraft.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

1. I bilagan till förordning nr 80/63/EEG skall följande läggas till:

"Spanien
SOIVRE
Secretaria de Estado de Comercio
Ministerio de Economia y Hacienda
Paseo de la Castellona, 162
28046 Madrid

Portugal
Junta nacional das frutas
R. Rodrigo da Fonseca, 8
1200 Lisboa."

2. I bilaga 1 till förordning (EEG) nr 496/70/EEG skall följande läggas till:

"Spanien
SOIVRE
Secretaria de Estado de Comercio
Ministerio de Economia y Hacienda
Paseo de la Castellona, 162
28046 Madrid

Portugal
Junta nacional das frutas
R. Rodrigo da Fonseca, 8
1200 Lisboa."

3. I artikel 4 i förordning (EEG) nr 2118/74 skall följande läggas till:

"Spanien:	Madrid, Barcelona, Sevilla, Bilbao
Portugal:	Lissabon, Porto."

4. I artikel 3.2 tredje stycket i förordning (EEG) nr 2498/75 skall följande läggas till:

"Productos destinados a ser introducidos en... (Estado miembro importador) conforme al Reglamento (CEE) nº 2498/75."

"Productos com destino a... (Estado membro importador) em conformidade com o Regulamento (CEE) nº 2498/75."

Artikel 2

Om Fördraget om Spaniens och Portugals anslutning träder i kraft träder denna förordning i kraft den 1 mars 1986.

([1]) EGT nr 121, 3.8.1963, s. 2137/163.
([2]) EGT nr L 174, 4.7.1985, s. 31.
([3]) EGT nr L 62, 18.3.1970, s. 11.
([4]) EGT nr L 196, 26.7.1985, s. 24.
([5]) EGT nr L 220, 10.8.1974, s. 20.
([6]) EGT nr L 303, 5.11.1983, s. 5.
([7]) EGT nr L 254, 1.10.1975, s. 38.
([8]) EGT nr L 263, 4.10.1984, s. 20.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 19 december 1985.

På kommissionens vägnar
Frans ANDRIESSEN
Vice ordförande